ZOS_015/2025

Zmluva o vzájomnej spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva")

Zmluvné strany:

Oblastná organizácia cestovného ruchu Matúšova zem - Mátyusföld

Právna forma:	Oblastná organizácia cestovného ruchu
Zastúpené:	PhDr. Zoltán Horváth, predseda predstavenstva
Sídlo:	Hlavná ulica 1006/18, 924 01 Galanta
IČO:	54307406
DIČ:	2121694333
Bankové spojenie:	VÚB, a.s.
Číslo účtu:	SK41 0200 0000 0045 4501 0354 (prevádzkový) SK58 0200 0000 0047 5504 7155 (dotačný)
Kontaktná osoba:	Ing. Anna Molnárová [redacted] (výkonný riaditeľ) riaditel@matusovazem.eu

(ďalej aj „OOCR")

a

Mesto Galanta

Sídlo:	Mierové námestie č. 940/1, 924 18 Galanta
IČO:	00 305 936
DIČ:	2021153541
Bankové spojenie (IBAN):	SK15 0200 0000 0000 1872 2132
Zastúpené:	Mgr. Peter Kolek, primátor
Kontaktná osoba:	Ing. Anna Kivarothová

(ďalej aj „Mesto Galanta")

Článok I.

1.1. Predmetom zmluvy je spolupráca OOCR Matúšova zem - Mátyusföld a Mesta Galanta pri realizácii podujatia: *„XXXIX. Galantské trhy – XXXIX. Galántai vásár"*, ktoré sa bude konať od 14.- 16. augusta 2025 v meste Galanta (ďalej len „podujatie"), formou poskytnutia finančných prostriedkov z verejných zdrojov.

Článok II.

2.1. Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť oblasti spolupráce takto:

2.2. **Mesto Galanta**:

a. vystúpenie hudobných skupín uvedených v bode 2.4 písm. a. zmluvy,
b. dramaturgická príprava podujatia,
c. grafické spracovanie plagátu a pozvánok, ich tlač a distribúcia,
d. technické zabezpečenie podujatia,
e. propagácia podujatia prostredníctvom sociálnych sietí a spolupracujúcich partnerov,
f. všetky ostatné náklady, ktoré súvisia s podujatím s výnimkou tých, ktoré sú uvedenév bode 2.4. tejto zmluvy.

2.3. Mesto Galanta ako **prijímateľ finančných prostriedkov** zabezpečí podporu podujatia takto:

a. informuje laickú i odbornú verejnosť o tom, že projekt je podporený z verejných zdrojov poskytnutých OOCR Matúšová zem - Mátyusföld, a to verejným vyhlásením pred a počas konania podujatia takto: *„Toto podujatie vzniklo v spolupráci s Oblastnou organizáciou cestovného ruchu Matúšová zem - Mátyusföld z verejných zdrojov“*;
b. o podujatí informuje rovnako vo všetkých výstupoch - sprievodných a propagačných materiáloch s textovou informáciou podľa bodu a. tohto článku;
c. ku všetkým výstupom podporených z finančných prostriedkov poskytnutých OOCR pripojí logo OOCR Matúšová zem – Mátyusföld.
d. zabezpečí možnosť prezentácie OOCR Matúšová zem – Mátyusföld na podujatí formou umiestnenia reklamy – banera, brožúr a stánku - fotoboxu s logom Matúšova zem – Mátyusföld a zároveň poskytne 10 vstupov, resp. pozvánok na celé podujatie pre OOCR Matúšova zem – Mátyusföld;
e. o propagačných materiáloch podujatia s požadovanými náležitosťami, uvedenými vyššie, zabezpečí fotodokumentáciu pre OOCR Matúšova zem – Mátyusföld, ktorú odovzdá OOCR Matúšova zem – Mátyusföld na elektronickom nosiči.

2.4. **OOCR Matúšova zem - Mátyusföld**:

a. v zmysle Uznesenia č. 3/2024, prijatého na Valnom zhromaždení dňa 28.2.2024, bodu 5.: *„Rozdelenie a schválenie aktivít v rámci dotácie z Ministerstva CR a športu, KIRA n.o. a podpora regionálnych projektov a podujatí v roku 2024 z vlastných zdrojov vo výške 50% ročného členského. a Uznesenia č. 11/2024, prijatého na Valnom zhromaždení dňa 17. 12. 2024, bodu 7.: Schválenie plánu aktivít na rok 2025.“*
OOCR Matúšova zem – Mátyusföld zabezpečí financovanie nasledovných vystúpení, na základe objednávky vystavenej OOCR Matúšova zem – Mátyusföld a následnej faktúry od protagonistov v zmysle zaslaných podkladov Mestského kultúrneho strediska (príloha č. 1 tejto Zmluvy).
1. Fringia v hodnote 2.500 EUR,
2. Majself v hodnote 2.500 EUR,
3. Hudba z Marsu v hodnote 2.500 EUR.
b. neplatená marketingová propagácia podujatia na sociálnych sieťach, ktoré OOCR spravuje (Facebook, Instagram) podľa vlastného uváženia; podmienkou však je uverejnenie podujatia zo strany organizátora na svojej internetovej stránke, ako aj uverejnenie podujatia v bulletine KOCR Trnava, a v zozname podujatí Ministerstva cestovného ruchu a športu SR.
c. uverejnenie podujatia na svojej webovskej stránke matusovazem.eu v záložke podujatia;
d. zdieľanie a preposielanie informácie o podujatí v rámci možností a dostupnej kapacity.
e. Kontakt pre spoluprácu na marketingovej podpore je: riaditel@matusovazem.eu.

Článok III.

3.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 21. 8. 2025.
3.2. Zmluvu možno ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán.

Článok IV.

4.1. Zmeny a doplnky k tejto zmluve možno vyhotoviť v písomnej forme v podobe dodatkov podpísaných obidvomi zmluvnými stranami.
4.2. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých všetky majú platnosť originálu. Obe zmluvné strany obdržia po dve vyhotovenia.
4.3. Účastníci zmluvy vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne, bez nátlaku a nie v tiesni a sú si vedomí následkov, ktoré im z daného právneho úkonu vyplývajú.
4.4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zúčastnenými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť v súlade s ust. § 47a Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, a to dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Galante, 09.07.2025

[redacted]u
OOCR Matúšova zem - Mátyusföld
[redacted]
924 01 Galanta
[redacted]
www.matusovazem.eu

[redacted]

PhDr. Zoltán Horváth
predseda predstavenstva

V Galante 22. 07. 2025

Mesto Galanta

[redacted]

Mgr. Peter Kolek
primátor

[redacted]